

TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDA

Termos do Cliente. Qualquer outro documento fornecido pelo Cliente, incluindo outros termos e condições apresentadas junto com qualquer ordem de compra, que não tiverem sido expressamente acordados por escrito por ambas as partes não terão efeito legal. Os Termos e Condições da Cepheid têm efeito legal, a menos que seja apresentada uma alteração ao contrato e que seja mutuamente aprovada pelo Cliente e pela Cepheid.

Aceitação das Ordens de Compra. As Ordens de Compras passam a ter efeito legal apenas após a aceitação pela Cepheid. A Cepheid só aceitará as Ordens de Compras que forem emitidas de acordo com o estabelecido nos Termos e Condições da Cepheid (com a Cotação anexada, quando apropriado). Após a aceitação da Ordem de Compra, os Termos e Condições da Cepheid (e a Cotação anexada, quando apropriado) e a referida Ordem de Compra aceita constituem um contrato entre o Cliente e a Cepheid. (“Contrato”)

Preço. O preço de vendas dos produtos da Cepheid (“Produtos”) serão os constantes da lista de preços da Cepheid em vigor no momento da remessa, ou o preço escrito em uma cotação por escrito fornecida pela Cepheid. As cotações da Cepheid estão sujeitas a alterações a qualquer momento antes da aceitação de um pedido e têm validade de trinta (30) dias a partir da data da cotação. O preço é CIF, entregue no almoxarifado do cliente.

Entrega. Os produtos serão embalados em embalagens de remessa padrão da Cepheid e despachados pelo método e transportadora escolhida pela Cepheid, a menos que de outra forma especificado pela Cepheid. A Cepheid não poupará esforços para efetuar a remessa dos Produtos na data estabelecida como data de remessa, ou antes dela. Entretanto, a Cepheid não será responsabilizada por qualquer atraso ou falha na entrega, quando tal atraso ou falha resultar de qualquer causa além do controle da Cepheid, incluindo mas não limitando-se a greves, boicotes, embargos ou regulamentação governamental. A Cepheid poderá fazer entregas parceladas, e cada remessa será considerada uma venda separada, portanto a Cepheid emitirá uma fatura para cada remessa. A Cepheid também se reserva o direito, se necessário a critério da Cepheid, de ratear uma porção justa a seus diversos Clientes, de maneira julgada imparcial pela Cepheid, os Produtos disponíveis para entrega.

Direito de Propriedade e Risco de Perda. O Direito de Propriedade e risco de perda com relação a todos os Produtos, com exceção de software, e risco de perda com relação ao software, serão transferidos da Cepheid para o cliente na entrega do produto. A entrega será considerada realizada quando da transferência de posse para o almoxarifado do cliente.

Aceitação dos Produtos. O cliente deve conferir todos os Produtos dentro de 30 dias do recebimento e pode rejeitar qualquer Produto com defeito, desde que (i) seja (ou tenha sido) um produto padrão oferecido pela Cepheid, e (ii) não tenha sido utilizado, mal utilizado ou danificado pelo Cliente ou por agentes do Cliente. Qualquer produto que não seja adequadamente rejeitado pelo cliente no momento oportuno será considerado aceito. Para rejeitar um Produto, o Cliente precisa notificar a Cepheid por escrito no prazo de 30 dias após o recebimento do produto, obter um número de Autorização de Devolução de Material, se aplicável, e imediatamente devolver o produto rejeitado para a Cepheid, com frete a pagar. A Cepheid providenciará o reparo imediato ou a substituição do Produto rejeitado, em conformidade com o Produto. Qualquer Produto enviado por engado pela Cepheid, que não tenha sido comprado pelo Cliente, deverá ser devolvido à Cepheid usando o mesmo procedimento para a devolução de Produto rejeitado. Não obstante

qualquer coisa em contrário nesta seção, os Produtos consumíveis (inclusive reagentes e kits) comprados pelo Cliente, são não retornáveis/não reembolsáveis após a remessa de tais produtos, sujeitos ao direito do Cliente de inspecioná-los contra defeitos no prazo de 30 dias do recebimento.

Condições de Pagamento. O pagamento deverá ser feito em 30 dias após faturamento

Situação Financeira do Cliente. As obrigações da Cepheid dentro deste Contrato estão sempre sujeitas à aprovação pela Cepheid da situação financeira do Cliente. Se, a qualquer momento, a situação financeira de um Cliente se mostrar insatisfatória para a Cepheid, ou se o Cliente não efetuar algum pagamento na data devida, a Cepheid poderá (i) adiar ou se recusar-se a fazer qualquer remessa de Produtos para o Cliente, ou (ii) cancelar qualquer conta de crédito aberta que o Cliente tenha.

Limite de Garantia. A Cepheid garante que os Produtos (i) estão livres de defeitos em termos de material e mão de obra por um período de um ano após a remessa, (ii) estão em conformidade com as especificações publicadas pela Cepheid sobre os Produtos, e (iii) estão livres e desembaraçados de qualquer ônus quando enviados ao Cliente. É responsabilidade do Cliente determinar, e o Cliente assume o risco por (i) adequabilidade dos Produtos para o uso pretendido pelo Cliente, e (ii) sua conformidade com as leis, regulamentações, códigos e normas aplicáveis. As condições específicas para a garantia dos Produtos encontram-se no Manual do Usuário da Cepheid, no catálogo, ou na garantia escrita que cobre tais Produtos. A Cepheid não dá garantia contra defeitos, em qualquer Produto, que tenham sido causados por (i) instalação, remoção ou teste inadequados, (ii) falha do Cliente em proporcionar um ambiente operacional adequado para os Produtos, (iii) uso dos Produtos para finalidade diferente daquela para a qual ele foi projetado, (iv) acessórios não autorizados, (v) tensão elétrica ou física incomum, (vi) modificações ou reparos feitos por outros que não a Cepheid ou seu Serviço Autorizado, ou (vii) qualquer outro mal uso, abuso ou negligência com os Produtos. Esta garantia cobre apenas o Cliente e não clientes do Cliente, exceto quando acordado por escrito pela Cepheid. Não existem garantias que se estendam além do prazo aqui determinado. A Cepheid rejeita todas as outras representações e garantias, explícitas ou implícitas, com relação aos produtos, inclusive qualquer garantia implícita de comercialização ou adequação para uma finalidade em particular. A Cepheid não aceita nenhuma responsabilidade objetiva, responsabilidade pelas mercadorias ou negligência, seja ativa ou passiva.

LIMITAÇÃO DE RECURSO. O recurso exclusivo do cliente por qualquer produto com defeito se limita ao reparo ou substituição do produto com defeito. Se a Cepheid não puder ou não reparar ou substituir um produto com defeito, a Cepheid deverá retirar o produto e devolver o valor do preço de compra do produto com defeito, e a Cepheid não poderá ser responsabilizada por danos gerais, circunstanciais ou especiais advindos de um defeito em qualquer produto.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. Mesmo que a Cepheid não possa ou não venha a reparar ou substituir um produto com defeito, e o recurso exclusivo do cliente não cumprir o seu propósito essencial, a responsabilidade total da Cepheid não deverá, em nenhuma hipótese, exceder o preço de compra do produto com defeito, e a Cepheid não poderá ser responsabilizada por danos gerais, circunstanciais ou especiais advindos de um defeito em qualquer produto.

Patentes. A Cepheid estabelecerá ou defenderá qualquer ação ou processo judicial contra o Cliente desde que essa ação ou processo se baseie em uma alegação que qualquer Produto vendido diretamente infringe qualquer patente registrada nos Estados Unidos. A Cepheid pagará

todos os danos e custos de uma decisão judicial contra o Cliente por conta de qualquer infração comprovada. O Cliente deverá: (i) no prazo de dez dias após o recebimento pelo Cliente de uma comunicação, notificação ou outra ação relacionada a uma suposta infração, informar a Cepheid por escrito sobre a ocorrência e fornecer à Cepheid uma cópia dessas comunicações, e (ii) outorgar todos os poderes à Cepheid (inclusive o direito de controle exclusivo de defesa no caso de uma ação legal ou processo), e dar as informações e assistência necessárias para estabelecer ou defender tal ação legal ou processo. A Cepheid não será responsabilizada, de nenhuma forma, por nenhum acordo feito sem seu prévio consentimento expresso por escrito. No caso de ficar determinado que os Produtos constituem uma infração e seu uso for proibido, a Cepheid pode, a seu critério, (i) obter para o Cliente o direito de continuar usando os Produtos, (ii) modificar os Produtos para que fiquem em conformidade, ou (iii) retirar os Produtos, conceder um crédito ao Cliente e aceitar sua devolução. A Cepheid não tem nenhuma obrigação, no que diz respeito a esta seção, se a suposta infração for resultado de: (i) Conformidade por parte da Cepheid com as especificações do Cliente, (ii) Adição ou modificação do Produto por parte do Cliente, ou (iii) uso de um produto da Cepheid pelo Cliente com produtos fornecidos por outros que não a Cepheid. As obrigações da Cepheid no que diz respeito a esta seção não se aplicam a nenhuma suposta infração que ocorra depois que o Cliente tiver recebido a notificação da suposta infração, a menos que a Cepheid dê ao Cliente, posteriormente, consentimento expresso por escrito para a suposta infração não resolvida. A Cepheid não será responsabilizada por nenhum dano acidental ou resultante de violação de patente. A responsabilidade da Cepheid no que diz respeito à suposta infração dos Produtos não poderá exceder o preço de compra pago pelo Cliente. O estabelecido neste parágrafo afirma a total e exclusiva responsabilidade da Cepheid com relação à violação de patente e substitui toda e qualquer outra garantia, explícita ou implícita, com relação ao aqui exposto.

Lei e Foro Aplicável. Este Contrato será regido pelas leis do Brasil.

Cessão. Nenhuma das partes poderá transferir ou ceder quaisquer de seus direitos, deveres ou obrigações nos termos deste Contrato sem consentimento prévio por escrito da outra Parte, e tal consentimento não poderá ser recusado de forma injustificada; A MENOS QUE qualquer uma das partes ceda todos os seus direitos e obrigações para uma Corporação que tenha adquirido substancialmente todos os negócios e ativos do cedente e assumido, por escrito, as obrigações da parte neste Contrato, ou para uma Corporação resultante de fusão e consolidação da qual a parte deste Contrato faça parte.

Contrato Integral: Modificação. Este Contrato e quaisquer documentos nele mencionados: (i) são a declaração final, completa e exclusiva dos termos do contrato entre as partes com relação ao tópico desses documentos; (ii) substituem todos os outros acordos e entendimentos anteriores, verbais ou escritos, entre a Cepheid e o Cliente com relação às mercadorias, e (iii) só poderão ser alterados com anuência por escrito.